

Lakiosasto

11.11.1996

Työeläkelaitoksille

Ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntaminen Suomen markoiksi.

EU:N HALLINTOTOIMIKUNNAN JA SUOMEN PANKIN ILMOITTAMAT KESKIKURSSIT

Suomen Pankin keskkurssit (lokakuu -96), joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on

1.1. - 31.3.1997

USA-dollari	USD	4.5714
Kanada-dollari	CAD	3.383
Sveitsi-frangi	CHF	3.6337
Viro-kruunu	EEK	0.3740
Japani-jeni	JPY	0.04071
Australia-dollari	AUD	3.620
European Currency Unit	ECU	5.731

EU/ETA-maiden valuuttakurssit, joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on 1.1. - 31.3.1997, ilmenevät oheisesta liitteestä.

Tarkemmat ohjeet ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntamisesta Suomen markoiksi on annettu yleiskirjeessä A 37/94.

ELÄKETURVAKESKUS


Helena Tapio


Tapio Karsikas

LIITE

EU:n hallintotoimikunnan ilmoittamat valuuttakurssit (lokakuu -96)

SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2615/79 mukaisesti

(96/C 330/07)

Asetuksen (ETY) N:o 574/72 107 artiklan 1, 2, 3 ja 4 kohta

Viitekausi: lokakuuta 1996

Soveltamiskausi: tammikuuta, helmikuuta, maaliskuuta 1997

	Bryssel (BEF)	Kööpenhamina (DKK)	Frankfurt (DEM)	Ateena (GRD)	Madrid (ESP)	Pariisi (FRF)	Dublin (IEP)	Milano/Rooma (ITL)
100 BEF	100	18,6128	4,85487	761,929	408,668	16,4165	1,97513	4 843,79
100 DKK	537,266	100	26,0835	4 093,59	2 195,63	88,2003	10,6117	26 024,0
100 DEM	2 059,79	383,384	100	15 694,1	8 417,70	338,145	40,6836	99 771,9
100 GRD	13,1246	2,44285	0,637181	100	53,6360	2,15460	0,259228	635,727
100 ESP	24,4697	4,55449	1,18797	186,442	100	4,01708	0,483310	1 185,26
100 FRF	609,143	113,378	29,5731	4 641,24	2 489,37	100	12,0314	29 505,6
1 IEP	50,6295	9,42354	2,45799	385,761	206,907	8,31160	1	2 452,39
1 000 ITL	20,6450	3,84260	1,00229	157,300	84,3695	3,38919	0,407766	1 000
100 NLG	1 836,13	341,754	89,1416	13 990,0	7 503,68	301,428	36,2660	88 938,3
100 PTE	20,3835	3,79394	0,989593	155,308	83,3009	3,34626	0,402602	987,335
1 GBP	49,9011	9,28797	2,42263	380,211	203,930	8,19202	0,985613	2 417,10
100 NOK	485,450	90,3555	23,5679	3 698,78	1 983,88	79,6939	9,58828	23 514,2
100 SEK	476,916	88,7672	23,1536	3 633,76	1 949,00	78,2930	9,41973	23 100,8
100 FIM	688,645	128,176	33,4328	5 246,99	2 814,27	113,051	13,6017	33 356,5
100 ATS	292,777	54,4938	14,2139	2 230,75	1 196,49	48,0637	5,78273	14 181,5
100 ISK	46,9393	8,73670	2,27884	357,644	191,826	7,70579	0,927114	2 273,64
100 Sfr	2 501,68	465,631	121,453	19 061,0	10 223,6	410,688	49,4114	121 176

	Amsterdam (NLG)	Lissabon (PTE)	Lontoo (GBP)	Oslo (NOK)	Tukholma (SEK)	Helsinki (FIM)	Wien (ATS)	Reykjavik (ISK)	Vaduz (Sfr)
100 BEF	5,44624	490,592	2,00396	20,5995	20,9680	14,5213	34,1557	213,041	3,99732
100 DKK	29,2608	2 635,79	10,7666	110,674	112,654	78,0178	183,507	1 144,60	21,4762
100 DEM	112,181	10 105,2	41,2774	424,305	431,898	299,108	703,536	4 388,20	82,3364
100 GRD	0,714796	64,3882	0,263012	2,70359	2,75197	1,90586	4,48279	27,9608	0,524631
100 ESP	1,33268	120,047	0,490365	5,04063	5,13083	3,55332	8,35781	52,1306	0,978134
100 FRF	33,1754	2 988,41	12,2070	125,480	127,725	88,4553	208,057	1 297,72	24,3494
1 IEP	2,75740	248,384	1,01460	10,4294	10,6160	7,35205	17,2929	107,862	2,02382
1 000 ITL	1,12438	101,283	0,413718	4,25276	4,32685	2,99791	7,05144	43,9823	0,825246
100 NLG	100	9 007,91	36,7954	378,233	385,001	266,629	627,143	3 911,71	73,3960
100 PTE	1,11014	100	0,408478	4,19890	4,27403	2,95995	6,96214	43,4253	0,814795
1 GBP	2,71773	244,811	1	10,2794	10,4633	7,24627	17,0441	106,310	1,99471
100 NOK	26,4387	2 381,58	9,72823	100	101,789	70,4934	165,809	1 034,21	19,4050
100 SEK	25,9740	2 339,71	9,55723	98,2422	100	69,2543	162,894	1 016,03	19,0639
100 FIM	37,5052	3 378,44	13,8002	141,857	144,395	100	235,212	1 467,10	27,5273
100 ATS	15,9453	1 436,34	5,86714	60,3104	61,3896	42,5149	100	623,735	11,7032
100 ISK	2,55643	230,281	0,940646	9,66924	9,84225	6,81618	16,0325	100	1,87631
100 Sfr	136,247	12 273,0	50,1327	515,332	524,553	363,275	854,465	5 329,60	100

1. Asetuksessa (ETY) N:o 2615/79 vahvistetaan, että komissio laskee toisen valtion kansallisessa valuutassa ilmoitettujen määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamiseen käytettävän muuntokurssin, joka perustuu niiden kyseisten valuttojen vaihtokurssien kuukausittaiseen keskiarvoon 2 kohdassa määritellyn viitekauden aikana, jotka annetaan komissiolle tiedoksi Euroopan valuuttajärjestelmää varten.

2. Viitekausi on:

- seuraavan huhtikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille tammikuu,
- seuraavan heinäkuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille huhtikuu,
- seuraavan lokakuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille heinäkuu,
- seuraavan tammikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille lokakuu.

Kurssit valuttojen muuntamiseksi julkaistaan helmikuun, toukokuun, elokuun ja marraskuun toisessa *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (C-sarja).
